





## Entreprises de la commune

### Transports Monzie Frères

Mrs MONZIE Laurent & Vincent 608 Route de Trémolat 05.53.22.50.16

### Jean de Rocamadou - Conserverie

M CHAVAL Patrick 449 Route du Stade 05.53.22.43.93

### Élévation Bois

M JOURDAIN Guillaume 407 Route du Stade 05.53.74.02.51

### Paysagiste / Elagueur

M ESCARMANT Benjamin 583 Route de Traly 05.53.22.54.59

### MC BOIS 24 — Achat et vente de bois

M CHANUT Martial Les rigauds 05.53.74.15.21

### Menuisier

M LIGNY Bruno 370 Route de la Croix du Sol 05.53.74.19.38

M JOOREN Didier Le Cayre 05.53.22.89.32

### Maçonnerie

M LOPEZ Cosimo 308 Route du Genestal 05.53.24.14.42

M MONZIE Sébastien 1023 Route de Trémolat 05.53.73.03.89

M SICARD Morgan 79 Chemin de la Croix du Guide 05.53.24.19.07

M DAUHER Nicky La croix du sol 06.47.29.77.04

### Electricien

M GONIN Frédéric 597 Route du Stade 06.79.99.77.97

### Entretien espaces verts

M ROY Mathias 1310 Route de Charrière 06.17.13.33.97

### Médical services

Mme FOURCADE Laetitia 18 Chemin des Châtaigniers 06.17.39.70.87  
laetitiaf@med-services.fr

### Les Saveurs de Nice - Spécialités niçoises / Pizza

Marie & Rémi 95 Route de Pesquebroque 06.98.00.20.63

### Caval Câl - Poney Club

Mme STELLA Aurélie Route du Port de Mauzac, Traly 06.31.41.43.83

## Associations de la commune

### Association de Foot / Entente Calès - Trémolat

Contact : 06.48.42.06.39 - Président : Jeannot MELCHIORI

### Le comité des fêtes de Calès

Contact : 05.53.22.52.11 - Président : Jean-Michel BZDZINCK

### Amicale Laïque - Les amis de l'Ecole

Contact : amicalelaique24@yahoo.fr - Présidentes : Caroline BAUNAT et Catherine VAQUIE

### Académie du Chabrol en Pays de Montaigne

Contact : patrick.brun0432@orange.fr / 05 53 22 53 73 - Grand Maître : Patrick BRUN

### Association Syndicale Autorisée - ASA

Contact : 05.53.22.50.04

### Association de Chasse - ACCA

## ● Cérémonie du 11 novembre

Le jeudi 11 novembre 2021 fêtera le 103ème anniversaire de l'armistice du 11 novembre 1918. La commémoration est fixée à 11h au Monument aux Morts, en respectant les gestes barrières.

Un verre de l'amitié sera offert, le pass sanitaire vous sera demandé.



## ● Feu de Jardin

Les feux de jardin sont autorisés du 1er octobre au 28 février. Tout propriétaire désireux de procéder au brûlage à l'air libre de déchets verts pendant cette période doit déposer, en mairie, un imprimé de déclaration au minimum 3 jours avant la date prévue. **Ce document est disponible en mairie et sur le site internet [www.mairie-cales.com](http://www.mairie-cales.com)**

**Pour rappel** : Le brûlage à l'air libre de déchets ménagers est interdit.

## RAPPEL : Un Espace France Services près de chez vous

Les Espaces de Services Publiques doivent proposer un accès plus rapide et simplifié à de nombreux services publics pour la population du territoire. **Cela va de Pôle Emploi à la CAF en passant par le MSA, CARSAT, ANTS ou le Trésor Public...**

**L'Espace France Services vous accueille au rez-de-chaussée de l'aile Est de la Mairie de Lalinde, depuis le 1er avril 2021.**

**Deux agents de la Communauté de Communes Bastides Dordogne Périgord** vous permettent de prendre contact plus facilement avec certains organismes par une prise de rendez-vous physique, téléphonique et même l'organisation de visioconférences si nécessaire. Des permanences d'agents de différentes administrations sont prévues ou seront amenées à se développer avec bien entendu la possibilité d'une prise de rendez-vous.

**Un ordinateur en libre accès vous permet de consulter les différents services en ligne ou sites internet, de télécharger des documents ou d'envoyer des dossiers en format numérique que vous pourrez scanner sur place.**

Les horaires d'ouverture : **les lundis de 14h à 17h,**

**les mardis, mercredis et jeudis de 9h à 12h et de 14h00 à 17h00**

**et les vendredis de 9h à 12h.**

**Pour prendre rendez-vous : 05 53 73 56 22 ou Mail : [France.services@ccbdp.fr](mailto:France.services@ccbdp.fr)**

**A PARTIR DE JANVIER 2022 DES NOUVELLES PERMANENCES DE FRANCE SERVICES** vous seront proposées les deuxièmes mardis et mercredis de chaque mois sur le secteur du Buisson de Cadouin et de Beaumontois en Périgord **de 9H A 12H avec prise de rendez-vous au 05.53.73.56.22 dans les locaux de chaque mairie.**



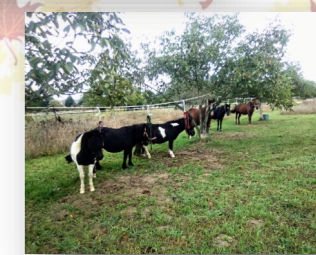
Bonjour à Tous,

Je me présente, Aurélie STELLA, début juillet 2021, j'ai ouvert un poney club au lieu-dit : Traly, route du port de Mauzac dans un cadre champêtre, accompagnée de mes 6 poneys. Actuellement, Caval Câl compte une quinzaine de petits licenciés depuis la rentrée scolaire.

J'accueille les enfants à partir de 2 ans, je propose des leçons, initiations, promenades, boucle de Calès, des animations à thème, anniversaires..., des stages, pendant les vacances scolaires et tout au long de l'année. Pédagogie et enseignement adaptés à l'âge de l'enfant en petit groupe. Renseignements et Tarifs, sur place les mercredis et les samedis ou me contacter par tel : **06.31.41.43.83**



A BIEN TÔT !





## La parole aux agriculteurs

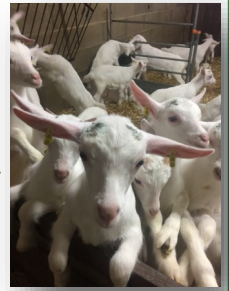


### GAEC DU MOULIN DE TRALY

La famille Baunat travaille des terres dans la plaine et élève des animaux à Traly depuis plusieurs générations. En 2005 la ferme familiale a pris le nom du GAEC DU MOULIN DE TRALY.

Sur les terres nous produisons de manière raisonnée et sans labour pour préserver la vie du sol. Une partie des récoltes est gardée pour nourrir nos animaux, le reste est livré à la coopérative La Périgourdine au Bugue. Nos cultures se composent de maïs, blé, soja, triticale ainsi que du tournesol. Nous utilisons une partie des terres pour le fourrage des animaux.

Nous élevons des chèvres laitières dont le lait est vendu à la laiterie Picandine de Saint -Astier qui fabrique le cabecou du Périgord et toute une gamme de fromages. Nous produisons également des poulets label rouge IGP Périgord abattus et commercialisés à Bergerac par Blason d'or.



Il y a une vingtaine d'années Josette et Michel ont commencé la production de volailles fermières. A partir de cet élevage déjà bien implanté, nous avons décidé de développer la filière de vente en direct. Les poulets et les pintades sont élevés en petites cabanes situées sur des parcelles en herbes avec parcours ombragé ; les volailles arrivent à la ferme à l'âge de 1 jour et nous les gardons jusqu'à l'âge de 120 jours minimum, pour obtenir une viande de qualité et goûteuse.

C'est ainsi que nous sommes attachés à offrir (en tenant compte des cahiers des charges en vigueur) des produits issus d'un savoir-faire familial dans le respect des traditions.

## LES ASSOCIATIONS

### Entente Calès Trémolat

Après beaucoup d'incertitudes la saison de Football est repartie ;

L'équipe A évolue en D3 départementale Poule C avec des équipes du Bergeracois les matchs se déroulent à Calès. L'équipe B, en criterium à 8, joue à Sauveboeuf.

Les entrainements du vendredi sont suivis par une grosse vingtaine de joueurs sous la direction de Jo WEILLER, un ancien de l'école de Foot des années 90.

Suite à la pandémie le Bureau a décidé de faire l'opération « Licences gratuites » pour les enfants du primaire, les entrainements sont à Sauveboeuf le mercredi à 14h30. Pour les demandes de licences gratuites prendre contact avec un dirigeant. Le Club est à la recherche de bénévoles voulant s'investir dans la vie sportive et pour assurer le secrétariat la saison prochaine.

Pour terminer, un grand merci aux donateurs pour le calendrier, cette année nous espérons pouvoir vous les présenter avec les précautions en vigueur.

Pour le Bureau,  
Le Président,  
J.C MELCHIORI



### Amicale Laïque Trémolat Pontours Calès Badefols

Le nouveau bureau de l'Amicale Laïque du RPI Trémolat, Pontours, Calès et Badefols a le plaisir de se présenter à vous. Nous sommes Caroline Baunat et Catherine Vaquié, les présidentes, Camille Mouret, la trésorière, et Christelle Fanchon et Paula Pérez, les secrétaires.

Nous souhaitons, avant tout, remercier vivement les mairies de notre RPI pour leur soutien sans faille, que ce soit financier (subventions) comme logistique (prêt de salles, conseils...) à notre égard. Nous remercions aussi Céline Charbonnel et Marion Galban, les présidentes du bureau précédent pour leur implication auprès de nos enfants.

Comme tous les bureaux qui nous ont précédés, et que nous remercions sincèrement, notre rôle consiste à organiser des manifestations (loto, tombola...) et des ventes (photos de classe, chocolats de Noël...) pour récolter de l'argent pour les écoles de notre RPI. Cet argent sert à financer des projets et les sorties culturelles, pédagogiques ou récréatives (bus + tickets d'entrée au besoin), les intervenants qui viennent parfois dans les classes, des besoins ponctuelles en matériel des enseignants pour certains projets (matériel de jardinage, pots de peinture, goûters pour les sorties...), les cadeaux et spectacle de Noël et spectacles divers, la kermesse, l'assurance lors des sorties scolaires...

Ce financement permet de rendre ces projets et sorties gratuits pour tous les enfants du RPI. Si un jour l'Amicale venait à disparaître, il y aurait certainement moins de projets, où il serait nécessaire de demander une participation financière, parfois importante, aux familles, ce qui pourrait pénaliser une partie de nos enfants. Nous invitons donc tout le monde à s'impliquer à la hauteur de ses possibilités (soit en aidant, soit en étant présents) pour que notre association continue de vivre et d'aider nos écoles rurales.

Bientôt les enfants du RPI viendront vous proposer d'acheter des succulents chocolats de Noël. Nous comptons sur vous pour préparer un Noël gourmand tout en aidant nos enfants et leurs écoles !



## Calès Académie du Chabrol en Pays de Montaigne



Après de longs mois de confinement, nous commençons à voir le bout du tunnel,

Le 4 juillet, nous étions au chapitre de la tomate à Marmande (Lot et Garonne)

Le 22 août les Confituriades à Beaupuy en Lot et Garonne

Nous avons fêté le 26 août 2021 nos 20 ans dans le Pays de Montaigne

Le 3 octobre le chapitre du Compostelle à Saintes (17)

Le 10 octobre le Bugue fête du terroir et des traditions (au jury pour le concours de la soupe)

Le 24 octobre le Piment d'Espelette au Pays Basque

Je vous souhaite à toutes et à tous une bonne fin d'année 2021 et vive 2022 pour notre belle fête des fleurs et du terroir à Calès avec les Confréries de la Nouvelle Aquitaine

Chabrolement votre,

**Patrick Brun grand maître de l'Académie du Chabrol en Pays de Montaigne**



*Comité des Fêtes de Calès  
le bourg - Mairie - 24150 Calès*

Après des mois de silence le comité des fêtes de Calès a repris vie le samedi 28 août avec la « rando gourmande ». Forte de près de 100 participants cette manifestation fut une réussite. Beau temps, bonne ambiance et bon repas. Un grand merci à tous ceux qui ont participé à l'organisation et à la tenue des postes de ravitaillement.



Maintenant que c'est reparti il ne faut pas s'arrêter en si bon chemin

Les 25 personnes présentes à la réunion publique du dimanche 17 octobre ont validé les propositions du bureau. (Quelques personnes excusées) A savoir :

\* Quine le samedi 20 novembre

\* Noël pour les enfants le samedi 18 décembre avec décoration du sapin, distribution de friandises par le Père Noël, chocolat chaud et pâtisseries confectionnées par les bonnes volontés puis ensuite en soirée « apéro tapas » payante pour les plus grands.

En 2022 on compte organiser la saint Médard avec le concours de pétanque en après-midi et la rando gourmande en soirée.

On a décidé de reconduire la fête à l'ancienne pour le dimanche 7 août. Gros investissement en temps et en bénévoles. On aura donc besoin de tous avant, pendant et après.

On recommencera la confection des fleurs (toujours dans la bonne humeur) le mardi soir à partir de 20h30 dans la salle polyvalente (pour être plus à l'aise). On organisera alors des séances l'après-midi avec les personnes intéressées.

Merci à tous ceux qui veulent se joindre aux organisateurs de quelque manière que ce soit.

En espérant voir beaucoup de Calésiennes et Calésiens lors de ces manifestations, le comité des fêtes vous souhaite par avance de bonnes fêtes de fin d'année. Portez-vous bien.

**Le Président**